



CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE VI

CONS. CIRC.LE N. 59/2016

MECC. N. 201601956/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI
IL GIORNO 20 APRILE 2016**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta urgenza, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza della Presidente Nadia CONTICELLI e dei Consiglieri:

AGLIANO	GARCEA	RASO
AVIGNONE	GENCO	SATURNINO
BARBIERI	IATI'	SCAGLIOTTI
BORIO	LEDDA	SCAVELLO
CATIZONE	LICARI	SCIRETTI
D'ALARIO	MARTELLI	TKALEZ
DE GASPERI	MO	TODARELLO
DEL VENTO	MOIOLI	ZITO

E quindi in totale, con la Presidente, n. 25 Consiglieri.

Risultano assenti i Consiglieri: GENCO - TKALEZ – MOIOLI - CATIZONE

In totale n. 21 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Luca PALESE per discutere in

SEDUTA PUBBLICA

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART. 42 COMMA 2. INIZIATIVE CULTURALI E RICREATIVE “TERZA EDIZIONE DEL FESTIVAL ESTIVO LA DANZA NON VA IN VACANZA E SECONDA EDIZIONE DELLA BALERA DI BARRIERA”. INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO. ASSOCIAZIONE CULTURALE DI PROMOZIONE SOCIALE COMPAGNIA DI DANZA L'ARABA FENICE. EURO 3.000,00.

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. INIZIATIVE CULTURALI E RICREATIVE "TERZA EDIZIONE DEL FESTIVAL ESTIVO LA DANZA NON VA IN VACANZA E SECONDA EDIZIONE DELLA BALERA DI BARRIERA". INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO. ASSOCIAZIONE CULTURALE DI PROMOZIONE SOCIALE COMPAGNIA DI DANZA L'ARABA FENICE. EURO 3.000,00=

La Presidente Nadia Conticelli di concerto con la Giunta Circoscrizionale riferisce:

Il periodo estivo è un momento dell'anno in cui le criticità sociali che interessano le fasce sociali più deboli ed in particolare la terza età, trovano maggiore recrudescenza, è pertanto interesse della Circoscrizione creare e dare spazio e sostegno ad attività che siano occasioni di incontro, di solidarietà e di coesione sociale per i cittadini che abitano il territorio circoscrizionale.

L'Associazione Culturale di Promozione Sociale Compagnia di Danza l'Araba Fenice promuove da sempre diversi momenti di aggregazione culturale e sociale all'interno del quartiere, l'iniziativa in oggetto, nasce dalla constatazione della carenza di offerte d'intrattenimento popolare durante il periodo estivo, anche a fronte delle numerose richieste del pubblico che sente la mancanza di un punto verde periferico dove assistere a spettacoli di teatro e danza di livello e poter ballare in un ambiente sicuro, comodo e ben attrezzato. L'attività si rivela come utile strumento per rispondere alle problematiche legate alla solitudine particolarmente marcata nel periodo estivo soprattutto per le persone della terza età, I cittadini anziani trovano in questo punto verde, un centro di aggregazione, di svago ludico e culturale anche nel momento in cui la città si svuota. Il Festival di Danza avrà cadenza settimanale il giovedì e come protagonisti diverse compagnie di eccellenza del panorama piemontese nazionale.

La Balera sarà operativa nel fine settimana nei giorni di venerdì, sabato e domenica, con un programma che prevede liscio, balli da sala, musica anni '60 e balli di gruppo, in alcune serate sarà eseguita musica dal vivo.

L'iniziativa avrà luogo dal 1° al 31 luglio 2016 per un totale di 19 serate dalle ore 21.00 alle ore 23.00 e sarà realizzata all'interno del Teatro Marchesa.

Il prezzo dei biglietti del Festival sarà: intero euro 7, ridotto fino ai 12 anni euro 5. La Balera avrà un biglietto unico di euro 5.

A corollario dell'iniziativa e relativamente al fine settimana, sarà allestito nel cortile antistante il foyer del Teatro un piccolo bar con tavolini e ombrelloni per creare un ambiente dal sapore "vacanziero". Al termine del progetto l'Associazione dovrà dichiarare nel consuntivo le reali entrate che saranno detratte dall'ammontare del contributo da liquidare.

La Circoscrizione 6 ritiene importante intervenire a sostegno dell'iniziativa proposta dall'Associazione Culturale di Promozione Sociale "Compagnia di Danza l'Araba Fenice"

concedendo un contributo di Euro 3.000,00, a parziale copertura delle spese preventivate di Euro 5.000,00. L'Associazione ha inoltre dichiarato di percepire entrate per Euro 1.200,00.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., mirante alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto; ritenuto che vi può essere valorizzazione del territorio circoscrizionale, quale entità territoriale facente parte dell'unità cittadina, nel favorire l'integrazione e l'aggregazione fra la popolazione, mediante l'incentivazione di incontri, studio, cultura, ai quali chiunque possa partecipare indiscriminatamente, per età, cultura e ceto sociale; considerato inoltre che si tratta di iniziative legate alla prevenzione della solitudine e della marginalità, si ribadisce pertanto che non sussistono finalità di puro ritorno di immagine per l'Ente pubblico ai sensi dell'art. 6 comma 9 legge 122/10, ma si evidenzia una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per un efficace sviluppo del territorio, mediante la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, prevenendo il pericolo del degrado urbano e sociale, favorendo l'aggregazione e l'integrazione fra i cittadini, nonché la positiva e costituzionalmente orientata cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si ritiene che tale iniziativa deve essere annoverata tra i progetti per i quali può essere erogato un contributo straordinario, ovvero rientrante nella tipologia indicata all'art. 3 comma 2 del Regolamento n. 373 delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici. Il progetto presentato dall'Associazione Araba Fenice è una particolare iniziativa che nelle prime edizioni era stata sostenuta da Urban Barriera nell'ottica della riqualificazione del quartiere Barriera di Milano. L'edizione di quest'anno, dopo due anni di pausa, riveste un carattere straordinario in quanto per la sua particolare ubicazione e modalità di svolgimento, assume una particolare valenza aggregativa e sociale per coloro che, durante il periodo estivo, non possono permettersi di spostarsi in località di villeggiatura, oltre che per le motivazioni già espresse nell'illustrazione del progetto, a fronte delle numerose richieste dei cittadini di questo quartiere che si sentono "orfani" di un punto di danza e teatro estivo periferico.

L'argomento è stato illustrato nella V Commissione di lavoro del 6 aprile 2016.

La citata Associazione ha prodotto l'autocertificazione necessaria per ottenere il contributo.

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 201406210/049 del 14 settembre 2015, esec. dal 28 settembre 2015.

In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il servizio di Controllo Utenze e Contabilità fornitori ha preso atto come da notifica del 15/4/2016

- Gas metano: n. utenza CE-0881-X-ITC01;
- Energia elettrica n. utenza 1050061191; n. matricola contatore IT020E00025778;
- Acqua n. utenza: 0010006683 - 0010034783.

La concessione oggetto del presente provvedimento non produce variazioni sull'orario di accensione dell'impianto di riscaldamento.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17/12/2015 (mecc. 201502280/094), esecutiva dal 1/1/2016, il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

- visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. L.vo n. 267 del 18 agosto 2000;

- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto T.U. sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

- viste le disposizioni legislative sopra richiamate.

PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

- 1) d'individuare, quale beneficiario di contributo per Euro 3.000,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 79% del preventivo di spesa, l'Associazione Culturale di Promozione Sociale "Compagnia di Danza l'Araba Fenice" con sede in Torino, via Desana, 18 - C.F. 97735570018 P.IVA 10858600017 per la realizzazione del progetto "Terza edizione del Festival estivo "La Danza non va in vacanza" e "Seconda edizione della Balera di Barriera", dando atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici, n. 373, e nel rispetto dei limiti finanziari previsti dal D. Lgs. 267/2000.

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi straordinari di cui all'art. 3 comma 2 del Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015 (mecc. 2014 06210/049), esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016.

In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente;

- 2) di approvare per i motivi espressi in narrativa, la concessione a titolo gratuito del locale denominato Auditorium di corso Vercelli, 141 all'Associazione Culturale di Promozione Sociale "Compagnia di Danza l'Araba Fenice" con sede in Torino, via Desana, 18 - C.F. 97735570018 P.IVA 10858600017 nella persona del Presidente Renato Cosenza nei giorni ed orari sopra indicati. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della Associazione calcolabile in Euro 452,20;
- 3) La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città"; rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale N: 373 approvato con deliberazione n. mecc. 201406210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni; La predetta concessione è rilasciata, ai sensi e nel rispetto del "Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni" n. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991 (mecc.n. 9007590/08) e successive modificazioni (mecc.n. 9204078/08 del 4 maggio 1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19 marzo 2007), per attività rientrante nei casi di "progetti culturali, sportivi e ricreativi che rientrino nelle competenze delle circoscrizioni, anche se realizzati a mezzo di Gruppi, Enti, Associazioni", nel rispetto dell'art. 5

punto B numero 2, fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del medesimo articolo, cui si rimanda per l'applicazione del Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06).

- 4) In conformità con quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo difforme dei locali rispetto a quanto disciplinato nel presente atto e per un numero di ore inferiori a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.
- 5) La concessione avrà durata sino 31 luglio 2016, con decorrenza subordinata al relativo atto dirigenziale ed alla sottoscrizione, ad opera dell'Associazione suindicata, del relativo disciplinare di concessione.
- 6) Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06), di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto del calendario e/o delle condizioni a cui è subordinata la concessione.
- 7) di dare atto che l'Associazione Culturale di Promozione Sociale "Compagnia di Danza l'Araba Fenice" ha presentato apposita dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito con modificazioni in Legge n. 122/2010, conservata agli atti del Servizio;
- 8) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo che verrà assunta ad approvazione del Bilancio 2016;
- 9) la dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;
- 10) si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documento allegato;
- 11) di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: SCAGLIOTTI – SCIRETTI – BORIO – SATURNINO – GARCEA – AGLIANO – IATI' – GARCEA

Per quanto sopra esposto il Consiglio, con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	13
VOTANTI	13
FAVOREVOLI	13
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

DELIBERA

- 1) d'individuare, quale beneficiario di contributo per Euro 3.000,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 79% del preventivo di spesa, l'Associazione Culturale di Promozione Sociale "Compagnia di Danza l'Araba Fenice" con sede in Torino, via Desana, 18 - C.F. 97735570018 P.IVA 10858600017 per la realizzazione del progetto "Terza edizione del Festival estivo "La Danza non va in vacanza" e "Seconda edizione della Balera di Barriera", dando atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici, n. 373, e nel rispetto dei limiti finanziari previsti dal D. Lgs. 267/2000.

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi straordinari di cui all'art. 3 comma 2 del Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015 (mecc. 2014 06210/049), esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016.

In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente;

- 2) di approvare per i motivi espressi in narrativa, la concessione a titolo gratuito del locale denominato Auditorium di corso Vercelli, 141 all'Associazione Culturale di Promozione Sociale "Compagnia di Danza l'Araba Fenice" con sede in Torino, via Desana, 18 - C.F. 97735570018 P.IVA 10858600017 nella persona del Presidente Renato Cosenza nei giorni ed orari sopra indicati. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della Associazione calcolabile in Euro 452,20;
- 3) La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città"; rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale N: 373 approvato con deliberazione n. mecc. 201406210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni; La predetta concessione è rilasciata, ai sensi e nel rispetto del "Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni" n. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991 (mecc.n. 9007590/08) e successive modificazioni (mecc.n. 9204078/08 del 4 maggio 1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19 marzo 2007), per attività rientrante nei casi di "progetti culturali, sportivi e ricreativi che rientrino nelle competenze delle circoscrizioni, anche se realizzati a mezzo di Gruppi, Enti, Associazioni", nel rispetto dell'art. 5 punto B numero 2, fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del medesimo articolo, cui si rimanda per l'applicazione del Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06).
- 4) In conformità con quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo difforme dei locali rispetto a quanto disciplinato nel presente atto e per un numero di ore inferiori a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.
- 5) La concessione avrà durata sino 31 luglio 2016, con decorrenza subordinata al relativo atto dirigenziale ed alla sottoscrizione, ad opera dell'Associazione suindicata, del relativo

disciplinare di concessione.

- 6) Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06), di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto del calendario e/o delle condizioni a cui è subordinata la concessione.
- 7) di dare atto che l'Associazione Culturale di Promozione Sociale "Compagnia di Danza l'Araba Fenice" ha presentato apposita dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito con modificazioni in Legge n. 122/2010, conservata agli atti del Servizio;
- 8) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo che verrà assunta ad approvazione del Bilancio 2016;
- 9) la dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;
- 10) si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documento allegato.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 13 – VOTANTI 13 – FAVOREVOLI 13) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.